

# alimara

REVISTA DE TREBALL SOCIAL  
SEGONA ÈPOCA / NÚMERO 38 / DESEMBRE DE 1996



Consell Insular  
de Mallorca

# alimara

Núm 38

Segona Època, desembre de 1996

Edita: Consell Insular de mallorca

Redacció: Servei d'Acció Social i Sanitat

General Riera, 67

07010 Palma

Tel.: (971) 76 07 62

Fax: (971) 76 19 52

Portada: Vellesa i Família

Pere Alemany

Maquetació i Impressió: Maringraf, S.L.

Dipòsit Legal: PM - 128 - 1997

Els articles d'aquesta revista expressen únicament l'opinió dels seus autors.

---

## LES PETITES UNITATS DE CONVIVÈNCIA

Arran dels contactes establerts amb els membres del Grup Salmó al Seminari que oferiren a Madrid (desembre de 1995), l'Equip de Vellesa i Família ha pogut conèixer les seves experiències sobre el que denominen «petites unitats de convivència», cases per a persones majors que els permeten un projecte de vida personalitzat i integrat a la comunitat com alternativa a l'ingrés a establiments residencials.

Precisament arran d'aquest seminari rebérem l'article de Robin Currie, membre del Grup al Regne Unit, que parla de les seves experiències en el tema i que vol adreçar a aquells majors estrangers que resideixen a Mallorca.

Per una altra part, l'Equip de Vellesa i Família, des dels seus programes de treball, ha anat treballant i donant suport tècnic i econòmic a algunes experiències pioneres a Mallorca (Alaró, Binissalem), a la vegada que ha avançat criteris tècnics per emmarcar-les. Dins aquest marc de reflexió a partir de la realitat, s'incorporen les aportacions de Bartomeu J. Barceló i de Tòfol Sastre, psicòleg i treballador social de l'equip respectivament.

En la primera aportació es recullen els elements descriptius i criteris d'intervenció del Grup Salmó. Juntament amb l'escrit de R. Currie, deu ser la primera difusió escrita de la feina del Grup Salmó a Mallorca.

En la segona aportació s'exposen un conjunt de criteris tècnics que marquen, des d'una perspectiva integradora i globalitzadora, l'aplicació adaptada a la realitat de Mallorca de les experiències alternatives d'allotjament per a majors. Precisament la conceptualització de «cases de padrins» que proposa l'autor, pot ser una bona forma de concretar, amb perspectiva oberta, aquests tipus de recursos a la nostra illa.

## UNA CASA COM A CASA

**Robin Currie,**  
Director del PSS<sup>(\*)</sup>, Liverpool

Amb l'augment del nombre de britànics que, any rera any, s'instal·len a l'estranger és possible que molts dels que frueixen de climes més temperats hagin oblidat que ells encara són capaços de beneficiar-se d'idees que estan inspirant nous i innovadors apropaments vers l'edifici dels majors a la Gran Bretanya. Hi ha organitzacions que, a través de serveis, pretenen conèixer les necessitats de persones en circumstàncies similars a les de tots aquells britànics a l'estranger.

Una d'aquestes organitzacions és el PSS, una entitat independent i no governamental fundada l'any 1919 que ofereix un ampli ventall de serveis a individus

---

i comunitats de totes les edats i estaments socials. El principal objectiu del treball del PSS és millorar la qualitat de vida mitjançant la qualitat del servei. Aquesta organització és, a la vegada, pionera i innovadora en aquest punt de vista, explorant les necessitats socials i les noves i innovadores vies per conèixer-les. Un d'aquests projectes que realitza el PSS és l'esquema de «Vida en grup protegida» que ha estat reconegut per la Comissió Europea com a part de l'àmplia xarxa coneguda per el «Grup Salmó». Aquest projecte se centra en la vida en petits grups de majors com a alternativa a les formes tradicionals d'esment institucionals.

El projecte de vida en grup protegida entrà en funcionament el 1985 a Liverpool i des de 1993 abasta tot Europa.

L'atenció és realitzada per grups de tres persones majors en la comunitat local. Els residents viuen en una casa normal, cèntrica quant als serveis comunitaris locals. Cada casa comprèn àrees privades i comunes. L'apropament a l'atenció de la gent gran és molt flexible i els serveis es creen a la mesura de les necessitats de cada persona. Algunes, amb un alt nivell de dependència probablement en requereixen molts; altres, per contra, no tants. Així i tot, cada via, cada sistema d'atenció s'adapta tot i atenent la seva adïència. Les activitats diàries es duen a terme amb la col.laboració del cuidador que pot adaptar-les, si ho creu convenient, emfasitzant en les de caire social dins la comunitat. Això permet als residents establir contactes i sentir-se una part genuïna i viva en l'àrea local.

Quant als residents estrangers a Gran Bretanya, la via més significativa és la de sensibilització cultural que s'aplica en aquestes petites llars. N'hi ha tres, de llars, en les quals cada actuació està dissenyada per trobar les necessitats dels residents bé siguin somalís, xinesos o afrocaribenys. Cada llar està especialment adaptada, incorporant elements com equips de cuina especialitzats, i en les que s'hi podran trobar els requeriments culturals dels residents. El cuidador de la llar parlarà la llengua nativa i s'assegurarà que mitjans de comunicació -periòdics o videos- estiguin disponibles en la seva llengua. Aquestes atencions especials han ajudat considerablement a combatre el sentiment d'aïllament resultat d'elements com l'absència de capacitat lingüística, promovent un sentiment d'identitat cultural dins una comunitat estrangera.

Se'ns ha suggerit que aquesta idea pot ser molt interessant per a la gent gran que resideix a l'estranger, com per exemple Espanya. Aquest tipus de servei adaptable i orientat individualment permet a cada persona major mantenir-se en contacte amb la seva veritable identitat cultural alhora que facilita la integració i el plaer de la vida dins la comunitat local.

Ens agradaria molt compartir experiències i conèixer els punts de vista de la gent gran que viuen a Mallorca. A la gent gran de la Gran Bretanya, que no podran viure sols durant gaire temps tot i que desitgin seguir vivint a Mallorca, els poden interessar aquests projectes?

---

(\*) Personal Service Society. Per a més informació i contactes: PSS. 18 Seel Street. Liverpool. L 1 4BE. England. Tel. +0151-707.0131. Fax +0151-707.0039